la plus rapide du Monde!

pendant 2 jours et 2 nuits -

3 RECORDS DU MONDE
TOUTES CATÉGORIES

48 HEURES (7.366 kms) à 153 kms 470 de moyenne
4.000 MILLES (6.436 kms) à 154 kms 1 1 2 de moyenne
5.000 MILLES (8.045 kms) à 152 kms 460 de moyenne
ET 12 RECORDS INTERNATIONAUX

Telles sont les extraordinaires performances réalisées à Montlhéry par Eyston et Denly sur une 11 CV Hotchkiss 4 cylindres sans compresseur, tournant plus de 2 jours et 2 nuits avec la plus parfaite régularité, couvrant une distance qu'aucune autre voiture au monde n'avait encore atteinte durant ce temps. Moteur nullement spécial, construit avec des pièces de séries, châssis, pont, boîte également de série, voilà qui grandit la valeur de ces résultats. Pendant près de 53 heures, il n'y eut d'autres arrêts que les ravitaillements. Venant après les trois victoires consécutives dans le Rallye International de Monte-Carlo (1932, 33, 34), la Coupe Internationale des Alpes, le Rallye de Saint-Raphaël, ces 15 records constituent un brevet comme il n'en existe pas d'aussi complet dans le monde.

C'est le triomphe de la

QUALITÉ TOTALE

HOTCHKISS

104, CHAMPS-ÉLYSÉES, 156 - PARIS — LE JUSTE MILIEU — 100, ROUE GENANO - SAINT-DENIS

Agents régionaux : RICHARD et Cie, 13, rue de l'Orphéon, LILLE (Tél. 10.82)

---

pour faire fortune gratuitement

Hâtez-vous!

Nous rappelons que pour tout achat d'un pain de 250 gr.

d'AXA ou d'ASTRA ou de RUBAN BLEU

il sera remis **gratuitement** par votre fournisseur habituel un coupon de participation à la Loterie Nationale donnant droit en cas de sortie au tirage à :

20.000 Frs pour un lot de 5 Millions
4.000 Frs pour un lot de 1 Million
2.000 Frs pour un lot de 500.000 Frs
400 Frs pour un lot de 100.000 Frs
200 Frs pour un lot de 50.000 Frs
40 Frs pour un lot de 10.000 Frs

chaque pain vendu à cette occasion porte la mention suivante : **"Avec ce pain, réclamez votre participation à la LOTERIE NATIONALE"** accompagnée d'une cocarde tricolore.

Les coupons pour la 9e tranche sont déjà épuisés et ceux pour la 10e ne tarderont pas à l'être également.

Hâtez-vous d'acheter aujourd'hui même un pain d'une de ces délicieuses margarines, le coupon qui vous sera remis avec votre achat portera peut-être le numéro gagnant d'un gros lot!

Tous ces produits sont fabriqués par la Société ASTRA et sous le contrôle de l'État Français.

ÉCOLE BELGE D'AVICULTURE
enseigne les méthodes américaines qui donnent les gros succès dans
L'ÉLEVAGE DES POULES
Cours par correspondance
Envoyez 2 fr. pour recevoir le programme J. R. illustré à ÉCOLE BELGE D'AVICULTURE, à BETONCOURT par Vernois (Haute-Saône)

ENSEIGNEMENT

CURE, compagne agréable ou vieux Lille-Roubaix, prend fil 100 pensionnaires. Adresse au bureau du journal. 3106

MATERIEL INDUSTRIEL

Moteurs Electriques
a Alternateur a. Alternat. 3 CV et demi, 1.400 tours, avec rhéostat et glissière. 3 CV en court-circuit 120-220, 1.400 tours. 1 CV 36, 110-220, 3.000 tours, à vendre pour changement nature de courant.
Le tout : 1.500 francs. Castelain, électricien, 5 Sainte-Marie-Kerke (Pas-de-Cal le). 1d

SUIS ACHETEUR
d'occasion. Moteur électrique triphasé 3 chevaux. Faire offre: 63, rue Archimède, Rx. 87051

ENCOLLEUSES
VANUAMME largeur 2m20 et 1m90 à vendre 23, Ode-Rue, Rx. 96347

Métreuses à Tissus
1m80 et 0m80
Vieux métrons, achat, vente et location de matériel d'occasion.
De Jumné et Cie
53, Bd Montesquieu, Roubaix. Tél. 350.43, Roubaix. 87147d

A VENDRE
presse à balles, pour laine, coton chiffons; visible à Tourcoing. Prix très avantageux. S'adresser : 01, boulevard de la Marne, à Mouvaux (Téléphone: Roubaix, 083.90). 8776

S'abstenir se répondant à ses annonces de ne faire écrire ou bureau du journal.

Animaux divers Voitures

JEUNE CHIEN
policier, Loup d'Alsace, à vendre. Rue du Bergnier 60, à Neuville-en-Ferrain. 62373d

Pr... du Grand Chien
Rous fou, répondant au nom de Duc. Ramener contre récompense. 90 bis, avenue G.-Valery, à Rx. 14547d

CAMIONS
plateau-fermer, lot de roues voitures, cric, barre à 1 vendre. 127, rue du Tilleul, Tg. 62357d

COQS - PIGEONS
LE GUIDE DE L'ÉLEVEUR
Descriptions et traitement les maladies de la volaille est envoyé gratuitement à toute demande. Ecrire : Pharmacie REGNAULT, 1, place du Lion-d'Or, 1 LILLE. 85752

T. S. F.

AGENCE DU CENTRE
NORA 10 mètres rue de Lannoy
CHAPONNAIS
146, rue St-Jean, Rx. 28205

En versant 200 fr.
le solde en 12 mois, vous pouvez obtenir la ces postes
Poste Union 4 lampes 1.475
Poemer 5 lampes 1.795
1 amet lous 5 lampes 2.45
Philips 834..... 1.550
Philips 634..... 2.850
Philips 836..... 3.500
Pathé 4 lampes..... 800
Pathé 5 lampes..... 1.350
Radiola 428..... 1.450
Union Rad O 44..... 1.050
Sonorette 5 lampes .. 995
Sonora 7 lampes..... 1.700
FAVORI cadre courtes 1.550
Imperial cadre courtes 2.300
Postes sur secteur d'occasion
Le plus grand choix de la région. Catalogue franco sur demande. Nos postes sont garantis un an. Maison UE RUYOK, 128, Grande-Rue, ROUBAIX. Téléphone 351.31. 25395

Vous faites une **Economie** *en prenant une* **Montre 'Trib'**
Sûreté et garantie, mises directement par la fabrique.
GRATIS & FRANCO TARIF ILLUSTRÉ de 3.000 MODÈLES
Montres Bijoux Pendules Orfèvrerie
FABRIQUES TRIBAUDEAU - BESANÇON

LOTERIE NATIONALE
Quart de billet 25 francs
TOUTES LES TRANCHES
Livraison de suite contre mandat ou chèque joindre enveloppe avec timbre avec adresse
CAISSE DE VALEURS A LOTS
45, Boulevard Sébastopol, 45, PARIS 36751

AVIS DIVERS

PERDU
marché Grand'Place Tourcoing, porte-monnaie contenant argent, bague et pendre. Rapporter contre récompense, rue Fidèle-Lehuneq, 10, Tourcoing. 8844

PERDU
Dimanche parcours Crétinier à la Croix-Blanche par tram OK CROIX gerale diamante avec chaîne, bonne récompense, 7, r. Petit-Tourcoing, Wattrelos. 6144

Cherche Jeu Croquet
occasion Ecr. Y.Y.R. au journal. 14607d

Acheteurs en Lunerais
FRITEUSE
Ecrire Z.Z.R. au journal.
14608d

Salle à Manger
acajou, chaises cuir, 30, rue Claude-Bernard, Tg (Bl.-S.). 9 d

BELLE MACHINE à COUDRE à vendre 240 fr. Rue Carnot. 36, Wes. Car B (Labourer). 14597d

J'achète marchandises
en solde, même magasin entier. Provoust, 07, rue de Mouvaux, à Roubaix. 14600d

GRANDE GLACE
d'étagère pour café, est recherchée d'occasion. S'ad. 303, rue Pierre de Roubaix, Rx. 14591d

Les pieds SENSIBLES se trouvent à l'aise dans les
Chaussures Tittellion
77, Grande-Rue, Rx. 871464

J'ACHÈTE TOUT
Mobilier complet, meubles, fonte, machines à coudre, bureaux, débarras grenier, etc BENRI DESOROUX, r. Archimède, 97 rue Lesfeld, 26, Roubaix. 586

Vends d'Occasion
revue départ, salle à manger noyeuse, salon, rustielère d'meilleur, 94, rue Armand Messerhert (près Bd de Reims) Rx 870566

OCCASIONS
TABLE, CHAISES, MEUBLES CUISINE, BUREAU ACAJOU, BRONZE, etc. A VENDRE rue des Arts, 120, Rx 14549d

Occasion Réelle
beau coffre-fort marque Fichet 300 k. 375 fr. Rue Maillarue, 383, à CROIX. 870716

MACHINE OLIVER
très bon état, chariot 850 m/m à vendre d'occasion. S'adresser 71 Grande-Rue Roubaix 35

Avis aux Fermiers
A vendre : pignons, barrières bore pour pâtures. G. Haustrate, 140, r. J.-Guesde. Wes 96800

GRANDE BAISSE après inventaire
de chambres rocre de noyer à 1890 fr., 1790 fr. 2050 fr vendues pris coûtant
Leruste 61, rue St-Jacques TOURCOING 87978

A LOUAGE
56-58, Rue de Lille
ROUBAIX

Ferronnerie
Horticole
pour Jardins modernes
C'est le moment de commander les Vérandas, Arceaux, Colonnes, Tuteurs, Parapluies, etc.
Nos modèles visibles en magasins.
Téléphone 212.37

LIQUIDATION Sa de salon
Beaux Fauteuils Cuir
large, genre anglais: 850 fr
124, Bd Descat, Tc 97050

PERSONNE DE LA CAMPAGNE DEMANDE
Enfant en Nourrice
S'adr. 1 Mme Boscaut, 1 Mont-St-Aubert (Jardinière) Bois 17661

CARRELAGES
TOUS GENRES. Vente au prix de gros. MARTINAGE, 45, rue du Calme-Hospitalière, Tg. 33.326

Indéfrisable: 25 fr.
Tour compris et garantie, exécutée par Madame PAUL, 121, rue du Collège, Rx. 40324

LAVEUSES
DU CONSTRUCTEUR A L'ACHETEUR
Marque Oliver Machine avec moteur dep 325 fr. Sécoreuse 2m0 largeur, 90 fr. Garantie 2 ans.
J. OLIVIER BRASSART
188, rue de Paris, Tourcoing (près Gare des France). On peut se 9 domicile gratuitement 47414

Meubles Garantis
C. Verniers 8, r. Lannoy Roubaix 49858

OR - ARGENT
Bijoux, Orfèvrerie sont recherchés au plus haut prix par
MASQUELIE
97, Gde-Rue, 97, Roubaix
Répar. Montres et Bijoux

HALLE FLIPO
près Halles Centrales, Roubaix
LOTERIE NATIONALE pour :

Café extra 3 250 gr....	4.50
arro extra 500 gr.....	10.50
Margarine 3me 500 gr....	4.00
Chester véritable 500 gr	10.00
Bon... assortie 500 gr	5.00
Biscuits trée 3me 500 gr	5.00
Pot-au-feu extra 500 gr	7.50
Jambon et langue 500 gr	14.00

PLUS LOTERIE :

Grugère 500 gr. 6.00. 3me	7.50
Café extra 250 gr	4.00
Biscuits extra 3me 500 gr	6.00
Pots d'épices 500 gr ...	1.00

POUR DEVENIR MILLIONNAIRE
en faisant une affaire, achetez vos LAINES A MATELAS chez Henri VANLAETHEM, 1, rue Pasteur, Tg. importante participation à la Loterie Nationale par achat de 200 francs. 36740

Vieux Journaux
A vendre vieux journaux. Bien propres et bien ...ngés, mis en quets de 10 kilos.
Par paquet de 10 kilos : 00 centimes le kilos.
Par 100 kilos : 40 c. kilos le kilos.
S'adresser 38, rue de ... Rx. 36641

Meubles et Salons AU MOINS CHER
EMILE DUCOULOMBIER
7, rue de Lannoy, Rx

Fabrique Bonneterie
vendant gros de gros en détail, 7, rue du Moulin, 7, Roubaix. AU BAS ROUBAISIEN 47413

Plant et Consommat. Pommes de Terre
Uressee rouges, 55; rouges, 35 pour chiffe en cagette, 1 kg en sac, 0,80; Alfa, 80; Industrie, 80; Rouges, 80 à domicile. Brunoughe, 05, rue Richer, à Croix, trecoféré 20, rue Tripoli (5 coté). Tél. 50. 25119

Machine à coudre
Réparation, ... et grand moteur, prix ... jusqu'à ... Réclame ... montante Machine à coudre garantie ... 395 fr. La ... machine à coudre 25 fr par mois
Maison Servenay
12, r. de la Gare, Roubaix Meuble dep 45 ... 18

TISSUS EN SOLDE
Draperies, tricotages, soieries, bandes tableaux. Grand choix velours soie au kilo et au mètre. Article d'Alsace gd rabais. G. Willem, 21 r. Hauts-Remparts Rx 29146

1 ELE DE COIFFURE spécialiste diplômée 30 ans expérience 28 r de Tourcoat T 15 2 Tg

ENTÉRITE CONSTIPATION FOIE MALADE
Prenez chaque soir une ou deux DRAGÉES AUX ALGUES MARINES, produit actif et peu coûteux. Vous serez émerveillés de résultat. La boîte 3 fr. 75, franco contre 7 fr. Les 3 boîtes contre 20 fr. 30. Dépôts : à Roubaix : Benoit Dhallemmes, Carbonez, Vandenhaegens ; à Tourcoing : Boutain, Rasse, Dujardin ; à Halluin : Pennevire ; à Wattrelos : Vitrant ; à Lannoy : Bonnin. 29751

A LA FILEUSE
55, rue Watt, 55
ROUBAIX (Epeule)
Maison de toute confiance, renommée pour la qualité de ses marchandises spécialisée pour ses chemises sur mesure pour homme (voir ses popelines, réphyra, etc.). Vend dans de bonnes conditions chiraing. Se coule gare laine mixte, coton, mouchoirs, cosmic, toiles, draps etc... Lingerie, bonneterie.
Rien ressemble d'ancien d'ici, rue Watt, Rx. Ne craint pas la concurrence à qualité égale

LUSTRES ET APPAREILS D'ÉCLAIRAGE
A L'ÉLECTRICITÉ
BRONZE — ARGENTÉ et FER FORGÉ
SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU CUIVRE
2 — SQUARE MORISSON — 2 à LILLE
Face rue et Hôpital-Militaire
Réchauds au gaz. — Cuisinières et Foyers ARTHUR MARTIN. — Voir sa nouvelle cuisinière mixte. 4911

Extraction sans piqûre et sans douleur
au PROTOXYDE D'AZOTE par le NOYOL, Procédé Américain
CLINIQUE DENTAIRE MOUSSALI, Chirurgien-Dentiste
... rue de Collège, 95 ROUBAIX (Face Institut Turgot) 84866

Plus d'ivrognes

grâce à la POUDRE « SITRA » qui a la propriété de dégoûter l'ivrogne de la boisson. Inoffensive, cette poudre est complètement sans goût, sans odeur aux liquides ou aux aliments auxquels on peut la mélanger. Il est donc facile de la faire prendre à l'insu de l'ivrogne qui, peu à peu, perd complètement l'habitude de boire.
PRIX DE LA BOITE : 6 fr. 10
Dépôts : Pharmacie Magron-Dutilleul, 52, rue Neuve, Roubaix. — Phie Masclef, 18, r Carnot Tourcoing; Phie Mallin, à Wattrelos. 24382

EN 1934...
ON NE TOUSSERA PLUS
SIROP DU Dr ANSELME
Bronchites - Asthme
Maladies de Poitrine - Toux
9 f. 50 enfants, 14 f adultes
PASTILLES DU Dr ANSELME
3 fr. la boîte
Wizo : à Rx : Tilleul Tg. 1 brites, à Wattrelos 31704

MIEL de Champagne dit doux, purs fleurs.
Postal 10 k. 105 fr.; 5 k. 54 fr.; 3 k. 32 fr. Miel d'ananas pure. Seuls pr chasser 12 k 50 fr.; 5 k. 45 fr. Prix dégressif. Ruche, 3 échanz 3 fr. C.C. Lille 370.92 abbé BACOTTE, curé BOUZY (Marne) 29030

PROSTATITE
Guérison rapide par le Traitement du Docteur ... Ecrire : Pharmacie ... Rx ou Docteur ... Lille : Pharmacie Bonnet, 18, r. de Douai

Démangeaisons Ulcères Eczémas
ET TOUTES LES MALADIES DE LA PEAU
Traitement spécial pour chaque tempérament. — Dépuratif en pommade préparés suivant les dernières données de la science. Soulagement immédiat. Guérison rapide et certaine prouvée par de nombreuses attestations. S'adresser pour les jours (dimanches inclus, 9 à midi). — Pharmacie du Rivage, M. VERMAGEN, Docteur de l'Université de Lille, Place de Trémoie, ROUBAIX (R. G. Roubaix 24.587). 24587

VOIES URINAIRES - GYNÉCOLOGIE MALADIES DE PEAU - GLANDES RAYONS X
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, de 7 à 11 h. et de 13 à 19 h
Consultations gratuites Dr CARTEL, 98, rue de Gand, ROUBAIX

RENARDS
ZIBELINE dep. 95f - ARGENTÉS dep. 695f
LA CITADELLE
44 Rue du Vieil Abreuvoir - ROUBAIX

SERVICES D'AUTOBUS

ROUBAIX - CAMPHIN

par SAILLY WILLEMS RAISIEUX

Départs de Camphin-Gropelaine : 5.35, 8.30, 11 h., 15 h., 16 h., 18 h. 05, 19.55. — Départs de Roubaix (Bd Gambetta, près rue de Lannoy) : 6.40, 8 h., 10.15, 13.10, 15 h., 17.15, 18.10, 20.55, jusque Lannoy seulement. — Départs de Lannoy : 5.30, 8.25, 6.15, 10.50, 13.30, 16.15, 17.30, 19.35.

Voici les horaires exacts des services des autobus : Roubaix-Camphin et retour. - Service des dimanches et jours de fêtes. Départs de Roubaix : 7 h. 15, 8.15, 9.15, 10.15, 11.15, 12.10, 13 h., 14.40, 15.45, 16.45, 17.45, 18.45, 19.45, 20.45. — Départs de Camphin : 7 h. 15, 8.35, 9.15, 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.45, 15.45, 16.45, 17.45, 18.45, 19.45, 20.45, 21.30 (terminus Roubaix). — Cet horaire infirme celui paru sur les feuilles roses (étiquettes) récemment.

COURTRAI - TOURNAI

par Bellaghem, Cuiquen, Espierres, Warcoing, Pecq, Esquelmes, Rampaillé-Chin, Frayssenes. — Départ de Courtrai : 6 h. 40, 9 h. 50, 13 h. 50, 18 h. 10. Le dimanche, dernier départ 18 h. 10. — Retour : départ de Tournaisiennes : 8 h., 10 h. 40, 14 h. 30, 17 h. 50. — Le dimanche dernier départ à 20 h. 45.

LILLE - GRUSON

Par Fives, Hellemmes, Flers, Annappes, Ascq, Anstaing. — Départ LILLE (face sortie Gare) : en semaine : 12 h. 05, 15.20, 18.45 (Dimanches et jours fériés : 8 h. 20, 9.30, 11.30, 15.30, 20.20. — RETOUR de Gruson (Nouveau Monde) : en semaine : 7 h. 20, 11.25, 15.05, 18.00. - Dimanches et jours fériés : 8 h. 40, 10.40, 13.40, 17.40, 21.40.

TOURCOING Hôtel Ville - LA MARLIERE Mouscron

HORAIRE. — Semaine (Durée du trajet : 11 minutes)
Départs de Tourcoing : 5.54, 6.09, 6.14, 6.30, 8.30, 8.35, 7.10, 7.30, 7.50, 8.10, 8.30, 10.10, 10.50, 11.30, 11.50a, 12.01a, 12.10, 12.35a 13.32a, 13.50, 14.30, 15.10, 15.50, 16.35, 16.48, 17.10a, 17.20, 17.35a, 17.38, 17.46a, 17.52a, 18.05, 18.20a, 18.35, 18.50a, 19.05, 19.35, 20.15.
Départs de La Marlière : 5.48, 5.55, 6.03, 6.15, 6.35, 8.20, 8.40, 8.50, 7.10, 7.30, 7.50, 8.10, 8.30, 9.10, 9.50, 10.30, 11.10, 11.50, 12.02a, 12.15a, 12.50a, 13.40, 14.10, 14.50, 15.30, 16.10, 16.30, 17.02, 17.25a, 17.35, 17.40a, 17.01, 18.05a, 18.18, 18.30, 19.00a, 19.30, 19.55, 21.25. — S. Samedi seulement. SS. Sauf samedi.
Dimanches et Fêtes. — Départs de Tourcoing : 7.30, 8.10, 8.50, 9.30, 10.10, 10.50, 11.30, 12.10, 12.50 ; ensuite : toutes les 40 minutes, à l'heure 10-30-50 jusqu'à 21.30 ; puis : 21.47.
Départs de La Marlière : 7.50, 8.30, 9.10, 9.50, 10.30, 11.10, 11.50, 12.30, 13.10 ; ensuite : toutes les 30 minutes à l'heure 10-40-50 jusqu'à 21 h. 50 ; puis : 22 h. 05. — A la Marlière : correspondance avec les tramways belges vers Mouscron.

LA FESTINGUE - HERINNES et Retour

par Hérbin (douane), Hérbin (Station), Estaimbourg, Pecq, Warcoing, Mérinnes (Station); Départ de La Festingue à 6 h. 50, 8 h. 15, 10 h. 20, 13 h., 15 h. 53, 18 h., 18 h. 25 ; le dimanche 12.30, 18.45, 19.20 — Dimanches et fêtes : 7 h., 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22 h. — Retour départ de Hérinnes à 8 h. 30, 7 h. 30, 8 h. 05, 12 h., 15 h., 16, 18 h. 45, 18 h. 45 ; le dimanche à 20 h. 50. Pour renseignements, s'adresser : La Festingue, 1326 Courcoing, ou en conducteur.

LILLE - COMINES

— ALLER —
Départs Grand'Place
8 COMINES (Nord)
8 h., 8.30, 13.15, 17.15
Dimanche seulement :
10.15, 15 h., 19.15, 22.15

— RETOUR —
Départs face sortie Gare LILLE
7 h. 20, 11 h. 15, 13 h., 18.10
Dimanche seulement :
8 h. 35, 14 h. 10, 21 h. 30

Le trajet se fait par Sainte-Marguerite, Le Chien, Wambrechies, Marquette, La Madeleine, Lille. - Durée de parcours : 45 min.

WERVICQ-SUD - LILLE

Départ de Wervicq, (Douanes). Semaine : 7 h. 15, 12.15, 17.30 Dimanches et jours fériés : 8 h. 10, 9.30, 13.15, 18.35. — Retour : Départ de Lille (face sortie gare). Semaine : 11 h. 10, 16.46, 18.45. — Dimanches et jours fériés : 8 h. 00, 11.10, 19.55, 21 heures.

CAMPHIN - BAISIEUX - LILLE

par Sainte, Chérong, Anstaing, Ascq, Annappes, Hellemmes, Lille. — Départ de Camphin-Gropelaine : 5.50, 8.35, 7.50, 8.50 12.30, 13.45, 19.20 — Dimanches et fêtes : 7 h., 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22 h. — Retour départ de Lille Gare : 6.50, 9.30, 12.10, 15.45, 17.30, 17.40, 18.30, 19.15. — Les dimanches et jours fériés : 7 h., 8 h., 11 h., 13 h., 14 h., 15 h., 17 h., 19 h., 20 h., 21 h., 22 h., jusqu'à Ashbrk.

Tournai - Mont de l'Enclus - Renaix

par Kain, Obigies, Pecq (Station), Hérinnes (Place), Petites (Place), Esquelmes (Pont à l'Haye), Esquelmes (Place), Orroir, Amougies, Sanzeiglies, Renaix.
Départ de Tournai : (en semaine) 5 h. 30, 14.30, 18.40. — (Le Dimanche) : 8.30, 14.30, 20.30. — Le dimanche, à partir du 1er juin, départ supplémentaire de Tournai à 11 h. jusqu'au Mont de l'Enclus.
Retour départ de Renaix : (en semaine) : 5 h. 40, 15.40, 17 h. — (Le Dimanche) : 8.45, 15.40, 18.40. — Le dimanche, à partir du 1er juin, départ supplémentaire à Esquelmes à 9 h. 50.

MOUSCRON - COURTRAI et Retour

Départ de Mouscron (Gare) : 7 h. 05, 8.45, 10.05, 11.05, 13 h., 14.30, 15.45, 17.15, 18.30. Dernier départ à 20 h. 15 pour Ashbrk. — Retour : départ de Courtrai (Boulevard de Tournai) : 5 h. 05, 6.25, 10.45, 12.10, 13.50, 15.10, 16.30, 18.10, 19.30 (jusque Ashbrk). — Service supplémentaire le dimanche et jours fériés. - Mouscron : 8 h. 05, 9.05, 10.45, 12.10, 13.30, 15.10, 16.30, 18.10, 19.30, 21 h., 23 h. (jusque Ashbrk). - Courtrai : 7 h. 10, 8.45, 10.05, 11.25, 13 h., 15.30, 16.45, 17.15, 18.30, 20.15, 23 h., 23 h. jusque Ashbrk.

HERSEAUX - TOURNAI

Prendre d'octobre Herseaux, Courtrai. — Départ d'Herseaux (Douane) : 5 h. 50, 8 h. 10, 10 h., 13 h., 15 h., 16 h., 18 h. 20, 19 h. Changement à Espierres. Départ d'Espierres (Barrière de Pont) : 7 h. 15, 8 h. 50, 10 h. 30, 13 h. 40, 15 h. 45, 16 h. — Retour : départ de Tournai (Gare) : 5 heures, 10 h. 40, 14 h. 05, 17 h. 25. — Changer à Espierres. Départ d'Espierres (Barrière de Pont) : 6 h. 40, 11 h. 35, 13 h. 10, 15 h. 50.

HERSEAUX - COURTRAI

Pour aller à Dottignies, à Espierres, Cuiquen, Bellaghem et Courtrai, en semaine, départ toutes les heures de la Douane, Place de Herseaux aux heures extrêmes : 7 h. matin, 8 h. 15, 1 h., 15 h. 15 h. 45, 17 h., etc., et le dimanche et jours fériés dernier départ à 21 h. — Retour de Courtrai : le 1er le matin à 6 h., puis à 8 h. 25, 10 h., 12 h. 30, 14 h., 15 h. 30, 17 h. 30, 19 h. 30, 20 h. Les dimanches et jours fériés, dernier départ : 5 3 heures.

Herseaux - Mont de l'Enclus - Renaix

par Dottignies, Bellaghem, Espierres, Cuiquen, Bellaghem, Anstaing, Ascq, Annappes, Hellemmes, Lille. — Départ d'Herseaux (Douane) : 6 h. 50, 8 h. 10, 10 h. 20, 13 h., 15 h. 15 h. 45, 17 h., 18 h. 20, 19 h. (Le Dimanche) : 6 h. 50, 14.05, 18.20. — Dernier départ à 20 h. 15 le dimanche ; départ supplémentaire, 1er Dimanche à 5 h. 30, 11 h., jusqu'au Mont de l'Enclus. — Retour : départ de Renaix (en semaine) : 5.40, 12.40, 16 h., 17 h. — (le Dimanche) : 8 h. 40, 12.40, 18.40. — Du 1er juin au 10 Septembre, départ supplémentaire d'Esquelmes à 9 h. 50. — Du Mont de l'Enclus : 6 h. 20 h.